

Témoignages

JOURNAL FONDÉ LE 5 MAI 1944 PAR LE DOCTEUR RAYMOND VERGÈS

N° 21011 - 78ÈME ANNÉE

Dans les deux cas, ils quittent tout pour se protéger, mais un traitement différencié selon l'origine

Centre de rétention pour des réfugiés du Sri Lanka, droit immédiat à un travail pour les réfugiés d'Ukraine, pourquoi ?

6 réfugiés sont arrivés dimanche à La Réunion en provenance du Sri Lanka. Ils ont demandé l'asile politique et ont depuis été placés en centre de rétention et attendent que la justice statue sur leur avenir car ils risquent l'expulsion. Quel contraste avec les réfugiés d'Ukraine qui peuvent librement entrer sans papier sur le territoire de l'Union européenne et bénéficient immédiatement des mêmes droits que tout étranger régularisé.

Depuis dimanche, 6 réfugiés en provenance du Sri Lanka sont placés dans un centre de rétention en attendant une décision de justice décidant de leur avenir : rester à La Réunion ou être expulsé vers leur pays d'origine. Autrement dit, ils sont traités comme des prisonniers pour être certain qu'ils puissent être expulsés si telle était le choix de l'instance qui décide de leur avenir.

Rappelons qu'à La Réunion l'État a déjà eu recours à un vol charter pour renvoyer des Sri Lankais alors que la décision définitive de la justice n'avait pas encore été prononcée.



très nombreux compatriotes qui, depuis plusieurs années, ont décidé de fuir l'Ukraine pour des raisons économiques. Le régime de Kiev résulte en effet d'un coup d'État, et la situation dans ce pays était déjà catastrophique avant la guerre. La liberté d'expression n'y existe pas, et le simple fait d'être communiste suffit pour être placé en prison sans jugement.

Tapis rouge pour les réfugiés ukrainiens

Depuis le mois de mars, les États de l'Union européenne ont accueilli plusieurs millions de réfugiés ukrainiens. Mais pour ces sans-papiers, les gouvernements de l'UE déroulent le tapis rouge. Ils ont accueilli à bras ouvert et l'UE a débloqué plusieurs milliards d'euros pour aider les États qui les hébergent. Ces réfugiés sont libres de leur mouvement et au moment où ils posent le pied dans un État de l'UE, ils sont automatiquement régularisés. Ils ont même immédiatement le droit de rechercher un travail dans leur pays d'accueil. Ils rejoignent ainsi leurs

Injustice décidée par les chefs d'État de l'UE

Cette différence de traitement est flagrante. Pourquoi donc les dirigeants de l'UE peuvent-ils choisir de soutenir une telle injustice ? Pourquoi dans des États qui se disent démocratiques, les réfugiés ne sont-ils pas traités de la même manière d'où qu'ils viennent ? Car qu'ils soient Sri Lankais ou Ukrainiens, ils ont été obligés de tout quitter pour trouver asile et protection.

M.M.

Célébration jusqu'au dimanche d'une richesse de La Réunion

Inauguration de la Fête de la vanille à Sainte-Suzanne

Hier a eu lieu l'inauguration de la Fête de la vanille 2022 à Sainte-Suzanne. Jusqu'à dimanche, 6 producteurs de vanille montreront leur savoir-faire tandis que des animations culturelles et festives sont prévues au Bocage Lucet Langenier.

Hier s'est déroulée l'inauguration de la Fête de la vanille 2022 à Sainte-Suzanne sous la présidence de Maurice Gironcel, maire de Sainte-Suzanne, en présence des élus de la commune ainsi que de la conseillère régionale Nadine Gironcel Damour et les partenaires de cet événement. Après deux années d'interruption pour cause de restrictions liées à l'épidémie de COVID-19, c'est le retour de cette manifestation qui célébrera jusqu'à dimanche une richesse réunionnaise.

La journée a commencé par un hommage à Edmond Albius dans le Jardins de la mémoire. C'est en effet Edmond Albius qui a inventé le procédé de fécondation de la vanille. Sans ce génie, la vanille n'aurait pu être domestiquée. Cette invention fut à l'origine de profit considérable mais son inventeur mourut dans la misère.

L'inauguration s'est poursuivie par une visite des stands, à la rencontre notamment des 6 producteurs de vanille qui participent à cette édition. 2022 marque pour eux une avancée importante, car depuis l'an dernier, la vanille de La Réunion bénéficie de l'appellation « Indication géographique protégée ». Il faut pour cela qu'elle soit cultivée dans l'Est et le Sud, dans une zone allant de Sainte-Marie à Saint-Joseph. Cette IGP permet de distinguer la production réunionnaise parmi ses concurrentes, elle correspond également au respect de procédés pour garantir sa qualité.



Témoignages

Fondé le 5 mai 1944 par le Dr Raymond Vergés
77e année

Directeurs de publication :

1944-1947 : Roger Bourdageau ; 1947 - 1957 : Raymond Vergés ; 1957 - 1964 : Paul Vergés ; 1964 - 1974 : Bruny Payet ; 1974 - 1977 : Jean Simon Mounoussany Amourdom ; 1977 - 1991 : Jacques Sarpédon ; 1991- 2008 : Jean-Marcel Courteaud
2008 - 2015 : Jean-Max Hoarau
2015 : Ginette Sinapin

6 rue du général Émile Rolland
B.P. 1016 97828 Le Port CEDEX

Rédaction

TÉL. : 0262 55 21 21 - E-mail : redaction@temoignages.re

SITE web : www.temoignages.re

Administration

TÉL. : 0262 55 21 21

Publicité : publicite@temoignages.re

CPPAP : 0916Y92433

Direct télévisé en créole réunionnais interrompu par un incident technique...

Hier, un magnifique reportage en direct en créole réunionnais sur la Fête de la vanille à Sainte-Suzanne a malheureusement été interrompu au bout de quelques dizaines de secondes par un incident technique. Des membres de la minorité francophone à La Réunion qui ne font pas l'effort de comprendre la langue parlée par le peuple réunionnais et des assimilés pouvaient pousser un ouf de soulagement.

Dans le journal télévisé de Réunion Première de 12 heures 30 hier, le début du JT consacrait une part importante à l'inauguration de la Fête de la vanille à Sainte-Suzanne. Le temps fort était le reportage en direct.

Le journaliste Henri-Claude Elma s'exprimait en créole réunionnais pour décrire l'effervescence qui animait les stands et l'intérêt des nombreux visiteurs. Au bout de quelques dizaines de secondes, le journaliste a commencé à interroger une adhérente de la Maison du Patrimoine de Sainte-Suzanne qui, elle aussi, s'exprimait en parfait créole réunionnais. Elle eut à peine le temps de prononcer une phrase que l'image s'est brusquement gelée, interrompant le direct. Un incident technique venait de priver les Réunionnais d'un magnifique reportage dans leur langue. La liaison avec Sainte-Suzanne resta interrompue puisque malgré l'annonce de la journaliste

en plateau, le direct ne fut pas rétabli pendant toute la durée du JT.

Le créole quasiment absent du compte-rendu de la journée

Dans son édition du soir, le journal télévisé de Réunion Première a diffusé un compte rendu de cette première journée de la Fête de la vanille. Mais cette fois-ci, le créole réunionnais était presque absent de la bande son, puisque les intervenants et le journaliste s'exprimaient quasi exclusivement en français.

Le contraste était donc saisissant avec le direct interrompu dans l'édition précédente du journal télévisé de la chaîne publique adossée à France Télévisions. Pourquoi donc le compte-rendu n'était-il pas en créole réunionnais ? Était-ce pour ne pas déplaire à des assimilés et à des membres de la minorité francophone à La Réunion qui ne font pas l'effort de comprendre la langue parlée par le peuple réunionnais ?

En tout état de cause, certains d'entre eux durent pousser un ouf de soulagement lorsqu'un incident technique vint interrompre un reportage en direct exclusivement en créole réunionnais.

M.M.

La glacière au charbon : un frigo zéro émission sans avoir besoin d'électricité

Dans les zones rurales sans électricité, « la glacière au charbon est ce que tout agriculteur rural devrait avoir à la ferme pour prolonger la durée de vie de ses légumes et réduire grandement les gaspillages de légumes frais », indique « Les agriculteurs d'Afrique ».

Les agriculteurs des zones rurales sans électricité peuvent garder les légumes et les fruits frais pendant des semaines en utilisant une chambre de refroidissement au charbon sans énergie.

Une chambre à charbon de bois, réduit le taux de détérioration et permet plus de temps pour la vente de marchandises périssables en maintenant des températures basses.

La chaleur fait tourner les aliments, les tomates mûres prennent moins de quatre jours.

Une glacière au charbon peut augmenter la durée de conservation des tomates pendant plus de 30 jours.

Le charbon est un mauvais conducteur de chaleur.

Le charbon a des pores qui absorbent l'eau et em-

pêchent le passage de la chaleur des environs, gardant ainsi l'air frais de l'enceinte

Les légumes ne perdent pas non plus la forme à cause de la perte d'humidité due au fort vent sec qui souffle.

Les refroidisseurs à charbon fonctionnent mieux dans les régions où la teneur en humidité de l'air est inférieure à la barre des 30 % parce que si le vent est chaud et saturé, il n'aura pas de place pour accueillir plus de vapeur d'eau.

La glacière sans énergie peut garder les fruits et légumes frais pendant plusieurs semaines

La glacière au charbon est ce que tout agriculteur rural devrait avoir à la ferme pour prolonger la durée de vie de ses légumes et réduire grandement les gaspillages de légumes frais.

Source : « Les agriculteurs d'Afrique »

Oté

In mové zafèr i pé vni bon, in bon i pé vni mové !

Mézami, mi panss zot la suiv in pé laktyalite par raporte la guèr rante la rissi épi likrène. Si lé konmsa, mwin lé sir zot i koné lo dè péi la tonb in l'antante — pa pou arète la guèr-mé pou fé léspourtassion bande marshandiz konm mayi, tounesol épi d'ote zafèr ankor.

Sa i tonb bien vi k'in bonpé péi lété an mank. Donk zot va dir amwin : « Si i fé sa a-suiv, ala in bon nouvèl pou l'imanité ! » Sirtou ké dann Likrène konm dan la Rissi néna par milyon léktar bone tèr : i apèl sa loess é sa lé fètil vèye pa koman dsi in in gran lépèssèr.

Mé oila, antansyon, in bon nouvèl i pé z'ète in mové nouvèl. Pou kissa ? Pou toute bande plantèr, dann bonpé péi, la désside arkomanss plante zot séréal : kissoi mayi, kissoi lo blé, kissoi lo mil — lo gro épi lo pti — ziska pétète trape lotosifizans alimantèr.

Mézami sa i rapèl amwin in zistoir mwin la fine déza rakonté mé inn foi anpliss, la pa inn foi an tro. Listoir in méssyé Bègue i rèss Sint-Ann. Méssyé-la la désside lanss in l'opérassyon dori. Li la domande in bonpé plantèr kann, assossyé avèk li pou plante shakinn in karo dori :200 mète karé par plantèr pou zot konsomassyon prop.

Mé oila, alé konprande, lo pri dori la tonbé toudinkou, é in bonpé dalon la ronons kontinyé le lopérassion. La bèss lopri lo ri, in bon nouvèl ! In bon nouvèl oui, mé pa pou bande plantèr la désside plante dori.

I paré galman dsu la finission la guèr 39-45 bonpé plantèr l'avé arkomanss plante sak i fo pou zot manzé. Linportassion la komanssé é bande plantèr la rononssé. Mèm zot téi koné lo kozman : « Kan wi vide oute gard-manzé, dépèsh aou pou ranpli ali ! » Mé té pi nésèssèr... antouléka sé sak bonpé demoune la panssé.

Konm koi, in bon n'afèr i pé vni in mové zafèr é vèrsi-vèrsa. A bon ékoutèr —, salu !

Justin